

The 4th Multilingual Snow Camp 2017 Iiyama city, Nagano

hippo

Guide/
Application
Form

{多言語・雪の学校
in 飯山}

謝謝 Hola

안녕 안녕하세요

Hello

Gracias



Let's Snow-munication!!

People from all over the world will come and stay together at Minshuku (a Japanese guest house) with a group of 25 other participants. Each group will act as a "family" during the program. Come and enjoy Nagano's beautiful nature surrounded by the warmth of friends!



The Multilingual Snow Camp

This is a LEX/Hippo transnational exchange program! LEX/Hippo Family Clubs create a multilingual environment for language immersion activities and hold homestay exchange programs all over the world.

This is not just a nature camp. It is a chance to meet people with different backgrounds (culture, language, etc.) and discover how fun it is to understand each other through fun, exciting winter activities and LEX/Hippo multilingual activities in an area known with the heaviest snowfall in Japan!



MARCH 26TH, 2017 (SUN) -
MARCH 29TH, 2017(WED)



FOR GRADES 4 AND UP
(STUDENTS & ADULTS)



LEX/Hippo Family Club
Shinshu Iiyama Tourism Bureau

Program Guideline

【TITLE】	The 4th Multilingual Snow Camp in Iiyama 2017			
【DURATION】	26th — 29th, March 2017 (4 days / 3 nights)			
【LOCATION】	Iiyama, Nagano, Japan			
【HOSTING ORGANIZATIONS】	LEX/Hippo Family Club Shinshu Iiyama Tourism Bureau			
【PARTICIPANTS】	For 4th Graders and above (University students and Adults included). This camp is also for non-Hippo Family Club members, please feel free to invite friends from your school. ※Participants must be born before April 2nd 2007.			
【CAPACITY】	6 5 0 (Minimum of 150)			
【PRICE】	International participants ¥30,800(JPY) ※+¥3,400(JPY) for renting winter clothing and boots if needed. ※Hippo Family Club Members all ages ¥40,800-(JPY) ※Non-Hippo Family Club Members ¥45,800-(JPY) ※Transportation costs are not included. Prices include: meals, accommodation, activity fees, accident insurance and miscellaneous costs relating to the program.*1			
【TRANSPORTATION】	Transportation to and from Iiyama will not be organized by LEX/Hippo Family Club. If you are participating with an overseas organization: transportation will be arranged by your sending organization. Other Participants: Please contact the LEX/Hippo Family Club office after the deadline, if you would like to be referred to and travel with a Hippo Family Club group in your area.			
【HOW TO APPLY】	Please complete both sides of the Personal Information Sheet and send to the LEX/Hippo Family Club Headquarters via post by the below deadline. ※Applications will not be accepted by phone or FAX.			
【APPLICATION DEADLINE】	Submission (for international participants): From October 24th (TUE) 2016 to January 27th (FRI) 5 p.m. 2017 -- Office Hours 10 a.m. - 5 p.m. (Japan Standard Time) Please note that applications will not be accepted if the maximum number of participants is reached before the deadline. Payments will be due in the middle of February. Invoices will be sent in January.			
【STAFF】	The organizer LEX/Hippo Family Club's Staff and Outdoor Activity Experts are responsible for the management of this program, including food, materials (for activities), and transportation in Iiyama during this program. Designated "LEX/Hippo Fellows and CAMPAMIGOS (Camp Leaders)" will be the counselors and instructors for youth participants.			
【CANCELLATION】	Cancellation fees will be determined by the following timetable. To cancel, please contact our office by Fax at 03(5467)7064 Office hours: 10 a.m.-5 p.m. (Japan Standard Time)			
	Cancel by	29th February, 5 p.m.	17th March, 5 p.m.	24th March, 5 p.m.
	Penalties Percentage	No cancellation fee	20% of program fee	50% of program fee
				Cancel after 24th March, 5 p.m. 100% of program fee

***1 Skiing and snowboarding are not permitted during this camp program**



For more information, please contact
LEX / Hippo Family Club

Headquarter	Aoyama H&A Bldg. 3F, 2-2-10 Shibuya, Shibuya-ku, Tokyo 150-0002	Tel: 03(5467)7046
Nagoya	Ichigo Meieki Bldg. 9F, 5-30-1, Meieki, Nakamura-ku, Nagoya 450-0002	Tel: 052(581)6531
Osaka	Ain Stone Bldg. 4F, Minamishin-machi, Chuo-ku, Osaka 540-0024	Tel: 06(4790) 7291
Hiroshima	2-2-19 Takasu, Nishi-ku, Hiroshima 733-0871	Tel: 082(274)8848
Fukuoka	1-9-3-305 Maizuru, Chuo-ku, Fukuoka 810-0073	Tel: 092(715)3859

hippo LEX/Hippo Transnational Exchange
第4回 多言語・雪の学校 in 飯山 2017
The 4th Multilingual Snow Camp in Iiyama 2017
調査表 Personal Information Sheet

※本部使用欄 for Office Use
 グループ:

所属地域(正式名称):

所属フェロウ(本名):

会員区分:

☐ 会員 ☐ 一般
☐ 留学生等(Overseas Participant)

参加区分:

☐ フェロウ
☐ CAMPAMIGOS 希望
☐ 独身社会人・お父さん・お母さん (Adult)
☐ 学生(Student)

学年(2017年4月時点):

School grade (as of April 2017):

新 小・中 年
 高・大・専

性別(Gender):

男 M / 女 F

国籍(Nationality):

●参加者情報 Personal Information●

フリガナ: 名前: (Name)	ニックネーム: (Nick Name)		
誕生日: (Date of Birth)	年 Year /	月 Month /	日 Day / 年齢: (Age)
電話: (Tel)	携帯電話: (Mobile)		
住所(Address): 〒			
趣味、得意なこと、特に興味のあること(List hobbies and/or special interests):			
多言語・雪の学校に参加するにあたって考えていること、やってみたいことを書いてください(What do you wish to accomplish during this camp?):			

●緊急連絡先 Contact Person in case of Emergency●

(未成年参加者は保護者の方がご記入ください。To be written by parent if you are under 20.)

フリガナ: 名前: (Name)	続柄(Relationship):
電話: (Tel)	携帯電話: (Mobile)

●保護者記入欄 Parent's Statement● (未成年参加者のみ Participants who are under 20 only)

お子様の趣味や性格、多言語・雪の学校への思いなど、ありのままにお書きください。Please write about your son or daughter to the camp staff who will be with your child below. Please include information about your child's personality, interests, expectations and relationships.

●所属フェロウ記入欄 LEX/Hippo Fellow's statement● (Only for LEX members)

地域:	フェロウ名:	Tel:	携帯電話:
参加者の様子など、ありのままにお書きください。		参加者の「直近の交流履歴」と「次回の交流予定」があれば ご記入ください。(年度、季節、国、交流の種類など)	
		直近の交流履歴:	
		年	
		次回の交流予定:	
		年	

※本部使用欄 for Office Use

受付日:

本部
責任者印

Code No.:

●医療情報 Medical Information● (未成年参加者は保護者の方がご記入ください。To be written by parent if you are under 20)

持病、身体障害あるいは健康状態(アレルギー等)など特記すべきことがあればお書きください。※アレルギー原因等は具体的な品目と症状の程度を詳しくお書きください。Do you have any health conditions or allergy problem? *Please write specific factors and degree of symptoms.

もしある場合は、それに対する備えと対処方法をお書きください。※ご自身で対処できることが前提です。
If yes, please describe how you handle the above special needs (i.e. Medication, dietary needs, etc.)

その他、宗教上の理由で制限される食べ物があればお書きください。
Are you on any special diet from your religion? If so, what kind?

●医療承諾書 Medical Consent● (未成年参加者のみ Participants who are under 20 only)

私の子供（または被後見人）が言語交流研究所の国際交流活動に参加中、必要とされる医療処置を含め、子供の安全と幸せを守るための適切な処置をとること、そのために必要となる緊急時における子供の移送などの決定を言語交流研究所、または各団体の代表者に委任します。

I hereby authorize the LEX Institute ("LEX") or any person authorized by LEX, including the local coordinator of this exchange program, to make decisions regarding medical or surgical care and emergency travel arrangements as needed for the well-being of my child/ward. Furthermore, I authorize the release of any medical records regarding my child/ward to LEX or any person authorized by LEX.

署名日

Date :

保護者署名(ローマ字または漢字で署名してください)

Signature of Parent or Guardian :

印

●レンタル品お申込書 The snow wear rental form●

プログラム中、レンタルを申し込むものにチェックしてください。レンタル代金は参加費と合わせてご請求させていただきます。

Please check the below boxes to rent snow wears. Rental fee will be charged with the program fee.

↓チェック欄。Please check here.

☐ スノーウェア(Snow Jacket and Pants) ¥1,700

サイズ欄に○を付けてください。Please circle your desired size. 身長・胸囲・胴囲は参考数値です。

サイズ size	4S	3S	SS	S	M	L	O	O2	O3	O5	O7
身長(cm) Height	142	150	158	165	170	175	180	185	185	185	185
胸囲(cm) Chest	70~98	76~104	82~110	88~116	92~120	96~124	100~128	104~132	108~138	114~142	120~148
胴囲(cm) Waist	54~80	60~86	68~92	72~98	76~102	80~106	84~110	88~114	96~122	104~130	110~136

↓チェック欄。Please check here.

☐ スノーブーツ(Snow Boots) ¥1,200

ブーツのサイズ Your boot size. 【 . cm】

22cm 以下は取り扱いが少ないため、サイズ調整をお願いする場合があります。
We may ask you to change size of boot if you chose the boot size fewer than 22cm because there is less handling.

↓チェック欄。Please check here.

☐ 帽子&手袋(Snow Hat and Gloves) ¥500

※ご提供いただいた個人情報は、当団体の定める「個人情報に関する基本方針」に従って厳重に管理いたします。また業務の承継先以外の第三者に情報を提供することはありません。

※The personal information you provide will be strictly controlled in accordance with the "Basic Policy on Personal Information" established by LEX/Hippo.